



## Bibliographische Daten

Titel: Georg Alt: Übersetzung des Liber chronicarum von Hartmann  
Schedel – Nürnberg, STN, Cent. II, 99  
Signatur: Cent. II, 99

Die Nutzung der Digitalisate von gemeinfreien Werken aus den Sammlungen der Stadtbibliothek im Bildungscampus Nürnberg ist gemäß den Bedingungen der [Creative-Commons-Lizenz Public Domain Mark 1.0](#) uneingeschränkt und kostenfrei erlaubt.

Im Sinne guter wissenschaftlicher Praxis wird gebeten, bei der Verwendung von durch die Stadtbibliothek im Bildungscampus überlassenen Digitalisaten stets die Quellenangabe in folgender Form zu verwenden: Stadtbibliothek im Bildungscampus Nürnberg, [Bestandssignatur + Blatt/Seite]

Im Interesse einer laufenden Dokumentation und der Information für Benutzerinnen und Benutzer erbittet die Stadtbibliothek die Überlassung von Belegexemplaren oder Sonderdrucken von Veröffentlichungen, die aus der Benutzung von Handschriften und anderen Medien in den historischen Sammlungen der Stadtbibliothek hervorgegangen sind. Sollte eine Abgabe nicht möglich sein, wird um Mitteilung der bibliographischen Daten der Publikation gebeten.

## Von der Stat Damnata. und wie bestreytung.

Die Crystenlichen Fürsten. die etwan durch den Paps. des Pabsts Innocentii. und  
des lateinischen Königs. zu Rettung der Stat Jerusalem besetzt worden waren.  
sammelten ein Heer. und zogen erstlich zu Landt. und erstlich zu Wasser. yem Constantin  
inopel. und von daumen. durchs Landt. des Königs Ludwigs. für die Stat Paro  
nem: In dem Heerzug waren. König Andreas zu Hungern. Der Herzog zu Österreich.  
Braf Heinrich von Vinnena. und Bualterus des Königs zu Jerusalem. Lantac.  
die waren mit Johanne dem König zu Jerusalem. zu Rat. Eustach Damnatum. die  
Stat in Egypten an dem fluss Nile gelegen. bestreyten. In hoffnung. so die die eroberte.  
das die alsdenn. Alkayes und Babylonem. die großen aneinander stossenden Stadt. das  
das bezwingen möchten: Und so dem alsdenn diese Stadt. als Wohnung der Saracenen  
Fürsten der Soldanen. bedient worden. so verwarren sie. das alles barbarisch. die  
Wohnung. mit allem auf Jerusalem. und auf dem heiligen Landt. funden. auch auf  
dem Umbzug der eiden aufgerichtet worden. Damnach ward. nach der zeit  
Christi. 1167. in dem Mayen. die Stat Damnata beleget: Dieselb Stat ist  
mit diesen fast dicken Ziegelsteinen maueret umbfungen. und von ein man des Nil  
in der größe wie der Tiber zu Rom. umbflossen: Von dem Norden Babalone gegen den  
aufgang der tagen. und gelegen. und von dem bayg Syon. über tagen. ge  
gelegen. In dem die Stat Damnata ligt zwischen dem Meer. und dem fluss Nil  
Und hat 120000. und unzählige klain. thür. und unzählige andern. die selbst ein  
thür. pharica genant. desgleichen an dute und höge maueret. mit schindeln vord.  
Darauf man der vordat. könne. und gemaueret. eiferig geparet. wie den Meer  
verwehren. und nicht drehen. hütet: Dieneel was unser heer in zug für die Stat.  
vnder wegen was. do hieß der Soldan. die Stat. mit vordere und poliere. die  
verwehren und besetzen: Und dieneel die wunden sehr vordere und poliere  
fürchten. und den tomen umb und umb mit geschloß zerwideten. do wunden erlich  
und heret schadhaftig. aber der vnglanobigen. wie dem der wunden: Als was die  
wunden die Stat in den fünften Monat beleget heten. do vnderstünden sie etliche  
die wunden. die schuld nach der feinde zeepehen. und als die aber an dasselb ende  
kommen. und die vordere. entredere woff. antschaffen. oder aber. mit erliegen waren.  
und do sagen die wunden. auf die Mauer. zechanden die pforten. und erkunden  
die zuchreffenden Saracenen. die das geschimmel höreten: und dieneel dringen die  
Crysten. durch die geöffnete pforten. hinein. und eroberten als die Stat: und die  
pforten und besetzung allenthalb worden den Crysten zu bewahrung und  
Anhaltung ergegeben: und der erst und oberst Lantac derselb Stat. zu einer  
bringen. in der ere der glorwürdigen kirchen. gottes geprechen anstehet. und  
zu ein bispthumb geworhet: Desmalt het Damnata die gestalt einer nochte  
wunden. die wunden Stat. In der großer überflüßigkeit. an gold. Silber. und  
kostbaren hantwert gefunden vord: das alles. der Pabstliche legat. die König. und  
Grafen. vnder die Crystenlichen Lantac gleich ansteheten: So ward auch  
geschickelt und geschickelt. von anstehung. der ligen den habe und gütere.  
In der Stat und auf dem Landt vordere.

mit diesen thür. und  
sunt allenthalten be

